

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-397 /3281

18 /10 /2011

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 26/9/2011 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı Arasında Ortaklık Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :
1- Kanun Tasarısı
2- Gerekçe

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon		- Plan ve Bütçe		
Genel Komisyon		Disiplin		
Tarih: 25 Ekim 2011		F. No: 1/480		
Md.Y.	Müdür	D.Bşk.	G.Sek. Y.	Gen.Sek.
16	16	16	16	16
BAŞKAN				

GEREKÇE

Birleşmiş Milletler (BM) küresel kalkınma ağı olan BM Kalkınma Programı (UNDP), 166 ülkede, çeşitli ortakları ile birlikte, toplumlara kendi buldukları çözümlerde yardımcı olarak, onların ulusal ve küresel kalkınma çabalarına destek vermeyi hedefleyen bir kuruluştur. Dünya liderleri tarafından, yoksulluğu yarı yarıya azaltmayı da içeren Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne 2015 yılına kadar ulaşma kararı alınmıştır. UNDP, bu hedeflere ulaşmak için küresel ve ulusal çabaları birbirine bağlama ve koordine etme gayretindedir.

Ülkemizde de çalışmaları bulunan UNDP, çalışmalarını 3 temel alanda yoğunlaştırmıştır: 1) demokratik yönetişimin sağlanması için kapasite geliştirme, 2) yoksulluğun azaltılması için çaba gösterilmesi, 3) çevre ve sürdürülebilir kalkınma. Bu temel alanlara ek olarak UNDP, politika ve projelerinde; kadınların, özel sektörün, kapasite geliştirilmesi ile bilişim ve iletişim teknolojisinin rolüne de büyük önem atfetmektedir.

UNDP, bu alanlarda ilerleme kaydedilebilmesi ve ülkemizin kalkınmasına katkıda bulunabilmek için hükümet, yerel yönetimler, sivil toplum, üniversiteler ve özel sektöre ortaklıklar kurmakta, kalkınma projelerinin etkin bir şekilde uygulanabilmesi için ilgili kuruluşlarla yakın ilişki ve işbirliği içinde çalışmaktadır. UNDP ayrıca kadın, gençlik, yerinden olmuş kişiler ve Binyıl Kalkınma Hedefleri gibi konulardaki ortak projeler dahil, ülkemizdeki BM projelerinden en iyi sonuçların alınabilmesi için ülkemizdeki diğer BM kuruluşlarıyla da işbirliği yapmaktadır.

Bu itibarla, Türkiye ile UNDP arasında birçok alanda mevcut işbirliğinin ileriye götürülmesi, çeşitlendirilerek derinleştirilmesi, ilişkilere ivme ve stratejik boyut kazandırılması, Türkiye'nin milli kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesinde ulusal kalkınma işbirlikleri, programları ve haricen uygulanan programlar arasında sinerji oluşturulması ve UNDP'nin bölgesel ve küresel kalkınmayı destekleme kapasitesine Türkiye'nin katkısının artırılması amacıyla "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı Arasında Ortaklık Çerçeve Anlaşması" 11 Mart 2011 tarihinde Ankara'da imzalanmıştır.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ

ile

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER KALKINMA PROGRAMI

arasında

ORTAKLIK ÇERÇEVE ANLAŞMASI



Am

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle “Hükümet” olarak anılacaktır) ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı (bundan böyle “UNDP” olarak anılacaktır), her biri bundan böyle “Taraflar” olarak anılacaktır;

Binyıl Kalkınma Hedefleri de (bundan böyle “BKH” olarak anılacaktır) dâhil olmak üzere uluslararası mutabık kalınmış kalkınma hedeflerini gerçekleştirmek için tüm kalkınma aktörleri arasında güçlü bir ortaklığın kritik önemini **göz önünde tutarak;**

Çok taraflı işbirliğinin ve bu bağlamda Birleşmiş Milletler kalkınma sisteminin kritik rolünü **göz önünde tutarak;**

Hükümetin Resmi Kalkınma Desteğinin (bundan böyle “RKD” olarak anılacaktır) ve gerçekleştirme araçlarının kapsamını Yardım Etkinliği Hakkındaki Paris Deklarasyonu, Accra Eylem Gündemi ve kalkınma işbirliğinin etkinliği hakkındaki diğer uluslararası mutabık kalınmış taahhütler doğrultusunda genişletme yönündeki güçlü taahhüdünü **göz önünde tutarak;**

Hükümetin BKH’nin ve diğer uluslararası mutabık kalınmış kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesi yönündeki güçlü taahhüdünü ve bölge ve ötesi için bu taahhüdün öneminin tanınmasını **göz önünde tutarak;**

Türkiye’nin 22 Ağustos 1950’de taraf olduğu Birleşmiş Milletler İmtiyaz ve Muafiyetleri Sözleşmesi’ni **göz önünde tutarak;**

Türkiye ile Birleşmiş Milletler arasında sırasıyla 20 Kasım 1959 ve 21 Ekim 1965 tarihlerinde imzalanan Özel Fon Anlaşması ve Revize Standart Teknik Destek Anlaşması (hep beraber “Temel Anlaşmalar” olarak anılacaktır) ile Temel Anlaşmalar çerçevesinde Türkiye’deki UNDP faaliyetlerini özetleyen Ülke Program Belgelerini **göz önünde tutarak;**

Hükümet yıllar boyunca zengin tecrübeler, teknik bilgi, uzmanlık ve başarılı uygulamalar **biriktirdiğinden** ve Türk dış politikasının temel öncelik alanlarından biri, kalkınma işbirliğinin genişletilmesi suretiyle bu bilgi ve uzmanlık havuzunun paylaşılması suretiyle diğer ülkelere yardım etmek **olduğundan;**

Orta Gelirli Ülkelerden öğrenilen dersler daha fakir ülkelerde kalkınmayı destekleme açısından ilgili **olduğundan** ve Türkiye, kurumsal gelişme ve reform tecrübesini paylaşma ve kalkınma işbirliğindeki programlar ve ulusal olarak uygulanan programlar arasında sinerjiler oluşturma konumunda **olduğundan;**

UNDP, cinsiyet eşitliği ve kadınların güçlendirilmesi ve özel sektörün geliştirilmesi dâhil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere kesişen kalkınma konularının yanısıra yoksulluğun azaltılması ve BKH’nin gerçekleştirilmesi, demokratik yönetim, kriz önleme ve kurtarma, çevre ve sürdürülebilir kalkınma alanlarındaki yetkisini kullanımında yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürleri ile uyumlu olarak üye ülkelere küresel ağı vasıtasıyla destek olma taahhüdünde **olduğundan;**

Taraflar BKH’ler de dâhil olmak üzere uluslararası mutabık kalınan kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesine katkılarını artırmak için stratejik bir ortaklık geliştirmek **istediklerinden;**



Taraflar arasındaki mevcut uzun süreli başarılı işbirliğini **dikkate alarak;**

BUNDAN DOLAYI, Taraflar işbu Ortaklık Çerçeve Anlaşmasını (bundan böyle “Anlaşma” olarak anılacaktır) imzalamayı kabul etmişlerdir.

MADDE I

AMAÇ

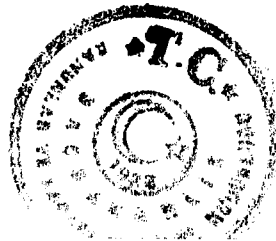
İşbu Anlaşmanın genel amacı, BKH’leri de dâhil olmak üzere, uluslararası mutabık kalınmış kalkınma hedeflerini gerçekleştirmede kaydedilen ilerlemeyi hızlandırmak için küresel kalkınma ortaklıklarını geliştirmek ve geliştirmekte olan, en az gelişmiş (bundan böyle “AGÜ” olarak anılacaktır) ve düşük gelirli (bundan böyle “DGÜ” olarak anılacaktır) ülkelerin zorluklarının ele alınmasına katkıda bulunmak; kalkınma işbirliğinde harici olarak uygulanan programlar ile ulusal olarak uygulanan programlar arasında sinerjiler oluşturarak, ulusal kalkınma hedeflerini gerçekleştirme yolunda Türkiye’nin bir donör ve küresel kalkınma ortağı olarak potansiyelini en üst düzeye çıkarmasına yardımcı olmak ve Türkiye’nin UNDP’nin bölgesel ve küresel kalkınma kapasitesine katkısını artırmak amacıyla, işbu Anlaşmada tanımlanan ortaklık temelinde Taraflar arasındaki işbirliğini güçlendirmek ve ilişkileri geliştirmektir.

MADDE II

KILAVUZ İLKELER

Taraflar aşağıdaki hususlarda karşılıklı taahhütlerini teyit ederler:

- (a) Ortak ilgi alanlarında daha kapsayıcı bir işbirliği yapma, insan kaynaklarına dayalı bir yaklaşım ve sosyo-ekonomik kalkınmanın takibinde birlikte çalışma;
- (b) BKH’nin ve uluslararası mutabık kalınmış kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesi;
- (c) Yardımların Etkinliği Hakkındaki Paris Deklarasyonu, Accra Eylem Gündemi ve kalkınma işbirliğinin etkinliği ile ilgili diğer uluslararası mutabık kalınmış taahhütlerin ilkeleri doğrultusunda etkin yardım sağlama;
- (d) Bilgi paylaşımı için etkin araçlar ve kalkınma için en iyi uygulamalar olarak, Güney-Güney işbirliği ve üçlü işbirliği ile diğer işbirliği türleri;
- (e) Özel sektörün BKH’nin gerçekleştirilmesine ve kapsayıcı piyasalar ve sürdürülebilir iş gelişiminin desteklenmesine katılması;
- (f) Sivil toplum kuruluşlarının BKH’nin gerçekleştirilmesine katılması;
- (g) Ulusal kalkınma hedeflerini gerçekleştirmek için işbirliği alanlarını kuvvetlendirmek üzere UNDP’nin Türkiye’deki uygulamalarından yararlanılması.



Ortaklık her iki Tarafın politikalarının yanısıra ilgili güçlü yönleri, örgütsel yapıları, yetkileri ve kurumsal kapasitelerine saygıya ve karşılıklı anlayışa dayalı olacaktır.

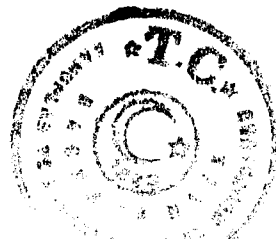
MADDE III

İŞBİRLİĞİ ALANLARI

Taraflar işbu Anlaşma çerçevesinde aşağıdaki öncelikli alanlarda birlikte çalışmayı ve işbirliği yapmayı kabul ederler:

- (a) BKH'nin gerçekleştirilmesi ve yoksulluğun azaltılması, demokratik yönetim, çevre ve sürdürülebilir kalkınma, cinsiyet eşitliği ve kadınların güçlendirilmesi ve kriz önleme ile gelişmekte olan ülkeler, en az gelişmiş ülkeler ve düşük gelirli ülkelerin afet riskinin azaltılmasında kurtarma dâhil, diğer ortak ilgi alanlarında işbirliği;
- (b) Bilgi alışverişi yoluyla Türkiye'de saha seviyesinde UNDP ile Türk İşbirliği ve Kalkınma İdaresi Başkanlığı (TİKA) ile Türkiye'deki diğer kalkınma kurumları arasındaki işbirliğini artırma; bu işbirliğinin şekilleri Taraflar arasında yapılacak ayrı düzenlemelerle belirlenecektir;
- (c) TİKA da dâhil olmak üzere devlet kurumlarının kapasitelerinin geliştirilmesi için destek de dâhil olmak üzere donör olarak hükümet kapasitesinin geliştirilmesi;
- (d) Şekilleri Taraflar arasında ayrı bir anlaşma ile belirlenecek UNDP İstanbul Uluslararası Kalkınmada Özel Sektör Merkezi (IICPSD)'nin kurulması yolu da dâhil olmak üzere, özel sektörün kalkınmaya katılımı;
- (e) Yoksulluğun azaltılması ve BKH ve gelişmekte olan ülkelerin diğer uluslararası mutabık kalınmış kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesi amacıyla bilgi, kalkınma tecrübeleri, en iyi uygulamalar, metodolojiler ve öğrenilen dersleri paylaşmak için Güney-Güney işbirliği, üçlü işbirliği ve diğer işbirliği biçimleri;
- (f) Bölgesel ve/veya küresel öneme sahip meselelerde diyalog ve fikir birliği oluşumunu kolaylaştırmak için kalkınma odaklı çok taraflı platformlara katılımı;
- (g) Sürekli surette, Taraflarca tanımlandığı ve mutabık kalındığı şekilde diğer spesifik politika diyalogu, programlama, ortak yaklaşımlar ve işbirliği alanları.

Yukarıdaki öncelikli alanlara ek olarak, Taraflar, Hükümetin ulusal kalkınma hedeflerini gerçekleştirmek için, Taraflar arasındaki mevcut anlaşmalar çerçevesinde işbirliği de dâhil olmak üzere işbirliği yapmaya devam edecektir.



Am

MADDE IV

UNDP'YE KATKILAR

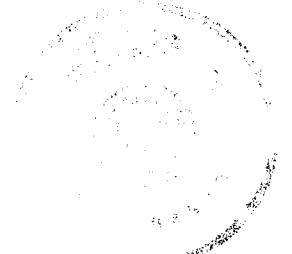
1. Bağılı Olmayan Düzenli Kaynaklar (temel), UNDP'nin tüm işlerinin temelidir. UNDP'nin yetkisini yerine getirme ve çok taraflı, yansız ve evrensel karakterini muhafaza etme kabiliyeti, yeterli ve güvenli düzenli finansmanına bağlıdır.
2. Hükümet, uygun görülecek şekilde ve müteakip Stratejik Planları uyarınca, UNDP'nin Bütünleşik Mali Kaynaklar Çerçevesini desteklemek için elinden gelen çabayı göstermeyi taahhüt eder ve bu bağlamda Hükümetin ödeme kabiliyeti ile uyumlu ve RKD'ni (Resmi Kalkınma Desteği) düzenleyen politikaları ve prosedürlerine uygun olarak UNDP'nin düzenli kaynaklarına ABD Doları cinsinden yıllık katkılarda bulunacaktır.
3. Hükümet, uygun görülecek şekilde, ilgili UNDP yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürlerine uygun olarak, mali katkılar biçiminde (mutabık kalınan şablon anlaşmalar vasıtasıyla) eş finansman yoluyla UNDP projelerine ve programlarına katkıda bulunmaya devam edecektir. İşbu Anlaşmaya istinaden yapılan tüm mali katılar hibe temelinde olacaktır. Aynı şekilde, işbu Anlaşmaya istinaden yapılan tüm aynı katkılar geri ödenemez temelde sağlanacaktır.

MADDE V

UNDP'NİN ORTAKLIĞA SAĞLAYACAĞI GİRDİLER

UNDP bu ortaklığa aşağıdakileri sağlayarak katkıda bulunacaktır:

1. İşbu Anlaşma doğrultusunda, UNDP'nin bilgilerine ve uzmanlığına erişim;
2. UNDP'nin küresel varlığını geliştirici nitelikte Güney-Güney işbirliği, üçlü işbirliği ve diğer işbirliği platformları;
3. UNDP'nin küresel kalkınma tecrübesi, bilgisi ve sistemlerine dayalı olarak, muhtelif kalkınma konuları ile ilgili olarak, çok taraflı gruplamalarda Hükümete politika desteği, danışma desteği ve teknik destek;
4. UNDP'nin odak ve operasyon alanları ile bağlantılı olarak, küresel görünürlük platformları;
5. Fonların kullanılabilirliğine bağlı olarak, UNDP, ilgili yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürlerine uygun olarak, yetkisine istinaden projeleri finanse edecektir;
6. UNDP'nin küresel ağı vasıtasıyla, RKD'nin uygulamasının etkin bir şekilde yönetilmesinde Türkiye'ye destek;
7. Türkiye, UNDP Yönetim Kurulu ve diğer yönetim organlarında etkin diyaloga katılmaya ve katkıda bulunmaya devam edecektir. UNDP, Taraflar arasında gelişmiş bir diyalog süreci yoluyla bunu kolaylaştırmaya çaba gösterecektir.



MADDE VI

UYGULAMA

İşbu Anlaşmadan doğan belirli faaliyetleri uygulamak için, Taraflar ilgili UNDP yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürlerine uygun olarak anlaşmalar yapacak ve bu anlaşmalarda faaliyetle ilgili maliyetler veya giderler ve bunların Taraflarca nasıl üstlenileceği belirtilecektir.

1. İşbu Anlaşma çerçevesindeki tüm program faaliyetleri proje belgeleri ve/veya UNDP ile Hükümet arasında karşılıklı mutabık kalınmış belgeler temelinde ve ilgili UNDP yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürlerine uygun olarak gerçekleştirilecektir.
2. İlgili yönetmelikleri, kuralları, politikaları ve prosedürlerine bağlı olarak, Taraflar insan kaynakları alanında düzenlemeler de yapabilecektir.
3. Türkiye içindeki üçlü işbirliği faaliyetlerinin yanı sıra Taraflar arasındaki belirli ikili faaliyetleri ve Türkiye'nin iç kalkınma gündemini destekleyici faaliyetleri uygulamak için, bu faaliyetler UNDP'nin Türkiye Ülke Programının bir parçası olarak gerçekleştirilecektir.

MADDE VII

İSTİŞARELER

Taraflar, Anlaşmanın uygulamasını gözden geçirmek ve stratejik hedefler ve ortaklık taahhütlerinin ilgililiğini gözden geçirmek, öncelikler belirlemek ve gelecek yıllar için bir çalışma programı üzerinden karşılıklı mutabakata varmak için düzenli yüksek düzeyli istişarelerde bulunmayı kabul ederler.

MADDE VIII

İLETİŞİM

1. Taraflar ortak ilgi alanlarında birbirini bilgilendirecek ve istişare edecektir.
2. Bu Anlaşmanın uygulanması için odak noktası:
 - (a) UNDP adına, UNDP Türkiye Mukim Temsilcisi ve
 - (b) Hükümet adına, Dışişleri Bakanlığı olacaktır.
3. UNDP'yi temsilen Başkan Yardımcısı ve Avrupa ve Bağımsız Devletler Topluluğu Bürosu Direktörü ve Başkan Yardımcısı ve Ortaklıklar Bürosu Direktörü ve Hükümeti Temsilen Dışişleri Bakanı veya atayacağı kişinin eş başkanlığında, işbu Anlaşmanın hedefleri ve öncelikleri bakımından kaydedilen ilerlemeyi gözden geçirmek üzere bir yıllık ortaklık diyalogu gerçekleştirilecektir.



MADDE IX

GÖRÜNÜRLÜK

1. Taraflar işbirliği örnekleriyle ilgili olarak kamuoyuna sunulan tüm bilgi ve belgelerde her bir Tarafın rolü ve katkısını teyit etmeyi ve her bir Tarafın yürürlükteki politikalarına uygun ve Taraflar arasında önceden yazılı mutabakata tabi olmak üzere, işbu Anlaşma ile ilgili belgelerde her bir Tarafın adını ve amblemini kullanmayı kabul ederler.
2. Taraflar, 1946 tarihli Birleşmiş Milletler İmtiyaz ve Muafiyetleri Sözleşmesi çerçevesinde Birleşmiş Milletler'in imtiyazları ve muafiyetlerini ve Birleşmiş Milletler kadroları ve personelinin emniyet ve güvenliğini tehlikeye atmaması kaydıyla, işbu Anlaşma çerçevesinde gerçekleştirilen girişimleri tanıtmak için tüm uygun tedbirleri alacaklardır.

MADDE X

İHTİLAFLARIN ÇÖZÜMÜ

Taraflar arasında işbu Anlaşmadan doğan veya Anlaşmayla ilgili olan tüm ihtilaflar Taraflarca dostane şekilde çözülecektir.

MADDE XI

YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ

İşbu Anlaşma, Hükümetin UNDP'ye bu amaca yönelik hukuki prosedürlerini tamamladığını bildirdiği tarihte yürürlüğe girecektir.

1. İşbu Anlaşma hükümleri ancak Taraflar arasında yazılı mutabakat yoluyla değiştirilebilecek ve bu Maddenin 1. paragrafına uygun olarak yürürlüğe girecektir.
2. Anlaşma karşılıklı mutabakat ya da Taraflardan herhangi birince diğer Tarafa yazılı olarak altı (6) ay önceden bildirim yoluyla feshedilmedikçe yürürlükte kalacaktır. Aksine mutabık kalınmadıkça, bu Anlaşmanın feshine rağmen, Madde VI'ya uygun olarak Taraflar arasında yapılmış olan uygulama anlaşmaları yürürlükte kalmaya devam edecektir.

BUNUN KANITI OLARAK, Tarafların usulünce yetkilendirilmiş temsilcileri, İngilizce dilinde iki asıl nüsha olarak hazırlanan bu Anlaşmayı imzalamışlardır.

Ankara'da 2011 yılının Mart ayının 11. günü düzenlenmiştir.

Türkiye Cumhuriyeti adına

UNDP adına

(İmza)

(İmza)

Ahmet Davutoğlu
Türkiye Cumhuriyeti
Dışişleri Bakanı

Helen Clark
UNDP Başkanı



✓

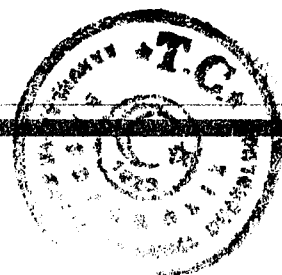
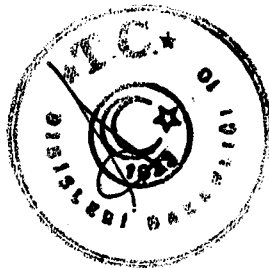
PARTNERSHIP FRAMEWORK AGREEMENT

between the

GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY

and the

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME



TC

The Government of the Republic of Turkey (hereinafter referred to as the "Government") and the United Nations Development Programme (hereinafter referred to as the "UNDP"), each hereinafter referred to as "Party" and collectively the "Parties";

Considering the critical importance of a strong partnership between all development actors to achieve internationally agreed development goals including the Millennium Development Goals (hereinafter referred to as the "MDGs");

Considering the critical role of multilateral cooperation and the United Nations development system in this context;

Considering the strong commitment of the Government to expand the scope of its Official Development Assistance (hereinafter referred to as "ODA") and instruments of delivery of its ODA in line with the Paris Declaration on Aid Effectiveness, the Accra Agenda for Action and other internationally agreed commitments on the effectiveness of development cooperation;

Considering the strong commitment of the Government to the achievement of MDGs and other internationally agreed development goals, and recognition of the importance of this commitment for the region and beyond;

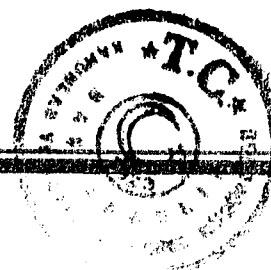
Considering the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations as acceded to by Turkey on 22 August 1950.

Considering the Special Fund Agreement and Revised Standard Technical Assistance Agreement between the Government of Turkey and the United Nations, signed on 20 November 1959 and 21 October 1965, respectively, (collectively, the "Basic Agreements") and the Country Programme Documents, which outline UNDP activities in Turkey under the framework of the Basic Agreements;

Whereas the Government has, over the years, accumulated a wealth of experience, technical know-how, expertise and successful practices, and one of the key areas of priority of the Turkish foreign policy is to assist other countries by sharing this reservoir of knowledge and expertise through expansion of its development cooperation;

Whereas lessons from Middle Income Countries are also relevant to support development in poorer countries, and Turkey is in a position to share the experience of institutional development and reform, and building synergies between programmes in development cooperation and programmes applied nationally;

Whereas UNDP, in the exercise of its mandate in the areas of poverty reduction and achievement of the MDGs, democratic governance, crisis prevention and recovery, environment and sustainable development, as well as in the cross cutting development themes including but not limited to gender equality and women's empowerment and private sector development, is committed to assisting its member countries through its global network consistent with its regulations, rules, policies and procedures;



Whereas the Parties are interested in developing a strategic partnership to increase their contribution to the achievement of internationally agreed development goals, including the MDGs;

Taking into account the existing long-standing successful collaboration between the Parties;

NOW, THEREFORE, the Parties have agreed to enter into this Partnership Framework Agreement (hereinafter referred to as "Agreement").

ARTICLE I

PURPOSE

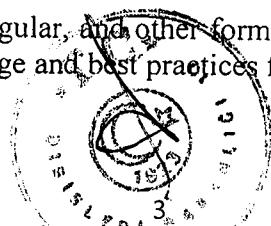
The overall purpose of this Agreement is to strengthen the cooperation and to develop further the relations between the Parties on the basis of the partnership as described in this Agreement, in order to: foster global development partnerships and to contribute to addressing challenges of developing, least developed (hereinafter referred to as "LDC") and low income (hereinafter referred to as "LIC") countries to accelerate progress in achieving the internationally agreed development goals including the MDGs; assist Turkey in maximizing its potential as a donor and global development partner towards the realization of its national development goals, building synergies between programmes applied externally in development cooperation and programmes applied nationally; and increasing the contribution of Turkey to the regional and global development capacity of UNDP.

ARTICLE II

GUIDING PRINCIPLES

The Parties hereby acknowledge their mutual commitment to:

- (a) Engage in a more inclusive cooperation in areas of common concern, work together in the pursuit of a human rights-based approach and socio-economic development;
- (b) The achievement of the MDGs and other internationally-agreed development goals;
- (c) The delivery of effective aid in line with the principles of the Paris Declaration on Aid Effectiveness, the Accra Agenda for Action and other internationally agreed commitments on the effectiveness of development cooperation;
- (d) South-South, and triangular, and other forms of cooperation, as effective tools for sharing of knowledge and best practices for development;



- (e) Engagement of private sector in achieving the MDGs and promoting inclusive markets and sustainable business development;
- (f) Engagement of non-governmental organizations in achieving the MDGs;
- (g) Build on the practices of UNDP in Turkey to strengthen the areas of cooperation for achieving national development goals.

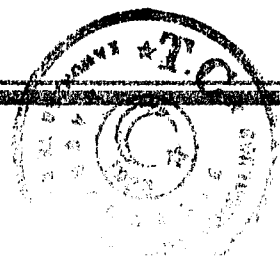
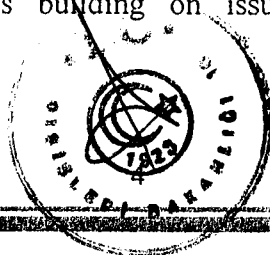
The partnership will be based on the respect and mutual understanding of the respective strengths, organizational structures, mandates and institutional capacities as well as the policies of both Parties.

ARTICLE III

AREAS OF COOPERATION

The Parties agree to work together and collaborate further to this Agreement in the following priority areas:

- (a) Achievement of the MDGs and collaboration in other areas of common interest, including poverty reduction, democratic governance, environment and sustainable development, gender equality and empowerment of women and crisis prevention and recovery particularly in disaster risk reduction of developing countries, LDCs and LICs;
- (b) Furthering cooperation between UNDP at the field level in Turkey, and the Turkish International Cooperation and Development Agency (TIKA) and other development institutions in Turkey, through exchange of information; the modalities of such cooperation shall be laid out in separate arrangements between the Parties;
- (c) Government capacity building as a donor, including support for the capacity development of government institutions, including TIKA;
- (d) The engagement of the private sector in development, including through the establishment of the UNDP Istanbul International Center for Private Sector in Development (IICPSD), the modalities of which shall be laid out in a separate agreement between the Parties;
- (e) South-South, triangular and other forms of cooperation to share knowledge, development experience, best practices, methodologies and lessons learned with a view to reducing poverty and achieving the MDGs and other internationally agreed development goals of developing countries;
- (f) Engagement in development-oriented multilateral platforms to facilitate dialogue and consensus building on issues of regional and/or global significance;



- (g) Other specific areas of policy dialogue, programming, common approaches and cooperation as defined and agreed by the Parties, on an on-going basis.

In addition to the above priority areas, the Parties shall continue to cooperate, including within the framework of existing agreements between the Parties, to achieve the Government's national development goals.

ARTICLE IV

CONTRIBUTIONS TO UNDP

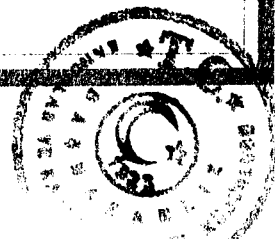
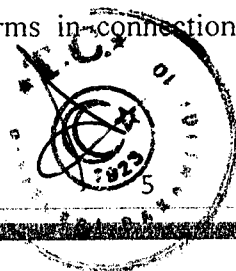
1. Untied Regular Resources (core) are the basis of all UNDP's work. The ability of UNDP to fulfill its mandate and to preserve its multi-lateral, impartial and universal character depends on an adequate and secure regular funding base.
2. The Government undertakes every effort to support the Integrated Financial Resources Framework of UNDP as appropriate and as per its successive Strategic Plans, and in this regard shall provide annual contributions in US dollars to UNDP's regular resources at levels commensurate with the Government's ability to do so and in accordance with its policies and procedures governing ODA.
3. The Government shall continue to contribute, as appropriate, to UNDP projects and programmes through co-financing in the form of financial contributions (through agreed upon template agreements) and in-kind contributions, in accordance with the applicable UNDP regulations, rules, policies and procedures. All financial contributions further to this Agreement shall be provided on a grant basis. Similarly, all in-kind contributions further to this Agreement shall be provided on a non-reimbursable basis.

ARTICLE V

UNDP INPUTS TO THE PARTNERSHIP

UNDP shall contribute to this partnership by providing the following:

1. Access to UNDP knowledge and expertise, in line with this Agreement;
2. Effective South-South, triangular and other cooperation platforms leveraging UNDP's global presence;
3. Policy, advisory and technical support to the Government in multilateral groupings in relation to various development issues, based on UNDP's global development experience, knowledge and systems;
4. Global visibility platforms in connection with UNDP's areas of focus and operation;



5. Subject to availability of funds, UNDP will finance projects further to its mandate in accordance with its applicable regulations, rules, policies, and procedures;
6. Assistance to Turkey in effectively managing the implementation of ODA via the global network of UNDP; and
7. Turkey will continue to participate and contribute to effective dialogue in the UNDP Executive Board and other governing bodies. UNDP will endeavor to facilitate this through an enhanced dialogue process between the Parties.

ARTICLE VI

IMPLEMENTATION

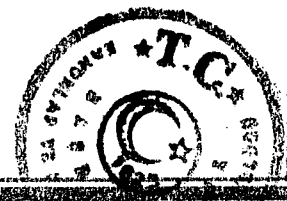
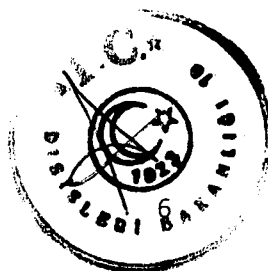
In order to implement the specific activities further to this Agreement, the Parties shall conclude agreements in accordance with the applicable UNDP regulations, rules, policies and procedures, which shall specify the costs or expenses relating to the activity and how they are to be borne by the Parties.

1. All programmatic activities under this Agreement shall be carried out on the basis of project documents and/or mutually agreed instruments between UNDP and the Government, and in accordance with the applicable UNDP regulations, rules, policies and procedures.
2. Subject to their respective regulations, rules, policies and procedures, the Parties may also consider arrangements in the area of human resources.
3. In order to implement the specific bilateral activities between the Parties as well as any triangular cooperation activities within Turkey, and activities in support of Turkey's domestic development agenda, such activities shall be carried out as part of the UNDP Country Programme in Turkey.

ARTICLE VII

CONSULTATIONS

The Parties agree to have regular high level consultations to review the implementation of the Agreement and review the relevance of the strategic objectives and partnership commitments, set priorities and mutually agree on a work programme for future years.



ARTICLE VIII

COMMUNICATIONS

1. The Parties shall keep each other informed of and consult on matters of common interest.
2. With regard to the focal point for implementation of this Agreement:
 - (a) For UNDP, it is the UNDP Resident Representative in Turkey; and
 - (b) For the Government, it is the Ministry of Foreign Affairs
3. An annual partnership dialogue, co-led by the Assistant Administrator and Director of Bureau for Europe and CIS and the Assistant Administrator and Director of the Partnerships Bureau for UNDP and by the Minister of Foreign Affairs or his/her designate for the Government shall be held to review progress against the objectives and priorities of this Agreement.

ARTICLE IX

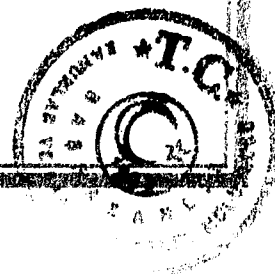
VISIBILITY

1. The Parties agree to acknowledge the role and contribution of each Party in all public information documentation relating to instances of such cooperation and use each Party's name and emblem in documentation related to this Agreement in accordance with the current policies of each Party and subject to prior written agreement between the Parties.
2. The Parties shall take all appropriate measures to publicize the initiatives undertaken under this Agreement, provided that such actions do not jeopardize the United Nations privileges and immunities provided under the 1946 Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and the safety and security of United Nations staff and personnel.

ARTICLE X

SETTLEMENT OF DISPUTES

Any dispute, between the Parties arising out of or relating to this Agreement shall be settled amicably by the Parties.



ARTICLE XI

ENTRY INTO FORCE

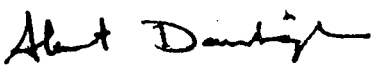
The present Agreement shall enter into force on the date on which the Government notifies UNDP that it has completed the legal procedures necessary for this purpose.

1. Any provision of this Agreement may be amended only by written agreement between the Parties and shall enter into force in accordance with paragraph 1 of this Article.
2. The Agreement shall remain in force unless terminated by mutual agreement or by either Party upon six (6) months notice in writing to the other Party. Except as otherwise agreed, notwithstanding termination of this Agreement, implementation agreements entered into between the Parties in accordance with Article VI will remain in effect.

IN WITNESS WHEREOF, the duly authorized representatives of the Parties affix their signatures below to this Agreement in two originals in the English language.

Done at Ankara, this 11th day of March 2011.

for the Republic of Turkey

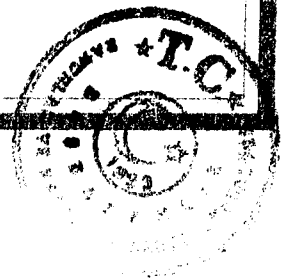
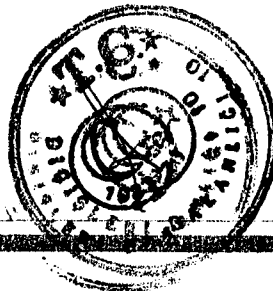


Ahmet Davutoğlu
Minister of Foreign Affairs of the
Republic of Turkey

for the UNDP



Helen Clark
UNDP Administrator



T/ 276

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE BİRLEŞMİŞ MİLLETLER KALKINMA
PROGRAMI ARASINDA ORTAKLIK ÇERÇEVE ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

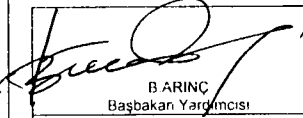
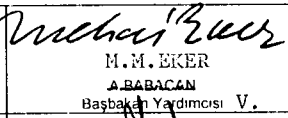
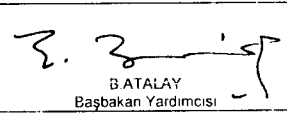
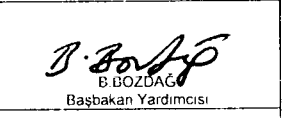
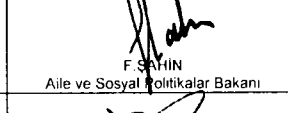
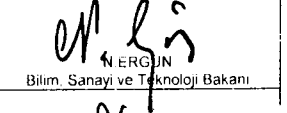
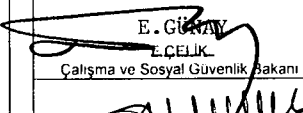
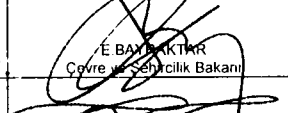
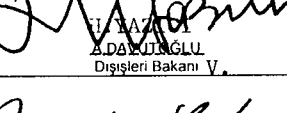
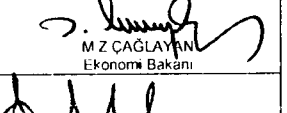
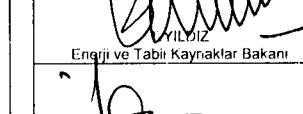
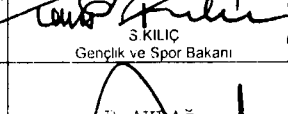
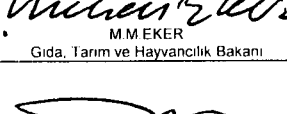
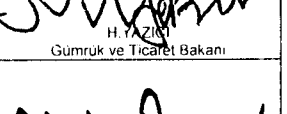
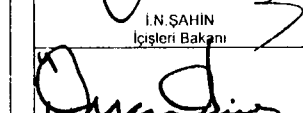
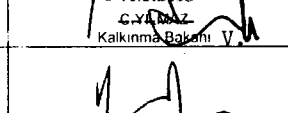
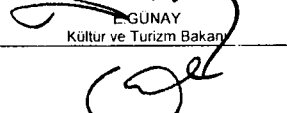
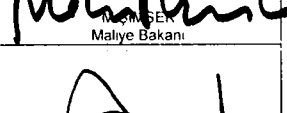
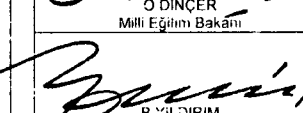
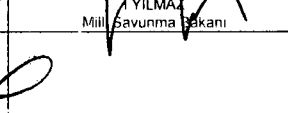
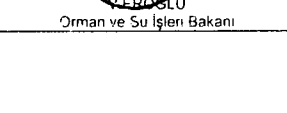
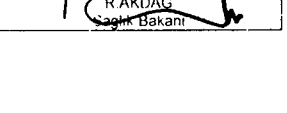
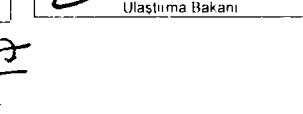
MADDE 1- (1) 11 Mart 2011 tarihinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı Arasında Ortaklık Çerçeve Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 B. ARINC Başbakan Yardımcısı	 M. M. EKER A. BABACAN Başbakan Yardımcısı V.	 B. BATALAY Başbakan Yardımcısı	 B. BOZDAĞ Başbakan Yardımcısı
 S. ERGIN Adalet Bakanı	 F. ŞAHİN Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı	 E. BAĞIŞ Avrupa Birliği Bakanı	 N. ERGÜN Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı
 E. GÖKAY E. ÇELİK Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı V.	 E. BAYRAKTAR Çevre, Şehircilik Bakanı	 H. YILMAZ A. DAĞDINCİ Dışişleri Bakanı V.	 M. Z. ÇAĞLAYAN Ekonomi Bakanı
 S. YILDIZ Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı	 S. KILIÇ Gençlik ve Spor Bakanı	 M. M. EKER Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı	 H. TAŞ Gümrük ve Ticaret Bakanı
 İ. N. ŞAHİN İçişleri Bakanı	 P. AKDAĞ C. YILMAZ Kalkınma Bakanı V.	 E. GÜNAY Kültür ve Turizm Bakanı	 M. Ç. ŞEN Maliye Bakanı
 O. DİNÇER Millî Eğitim Bakanı	 Y. YILMAZ Millî Savunma Bakanı	 K. EROĞLU Orman ve Su İşleri Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı
 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı			

Dosya No.

101- 397

1157